

PRIJAVNI OBRAZEC 1

ZA PODPORO OHRANJANJU IN SPODBUJANJU RAZVOJA KMETIJSTVA IN  
PODEŽELJA V OBČINI DOBRNA V LETU 2016

POMOČ ZA NALOŽBE V OPREDMETENA ALI NEOPREDMETENA SREDSTVA NA  
KMETIJSKIH GOSPODARSTVIH V ZVEZI S PRIMARNO KMETIJSKO PROIZVODNJO

1. PODATKI O VLAGATELJU

(podatke vpišite oz. ustrezno obkrožite)

|   |                  |   |
|---|------------------|---|
| IME IN PRIIMEK/ <sup>1</sup><br>naziv nosilca kmetijskega<br>gospodarstva ali<br>nadomestnega člana oz.<br>pooblaščenca osebe |                  | Identifikacijska številka<br>kmetijskega<br>gospodarstva<br>KMG – MID:<br>1 0 0 |
| IME IN PRIIMEK odgovorne<br>osebe (pravna oseba-mikro<br>podjetje <sup>2</sup> ):   |                  |   |
| NASLOV/SEDEŽ  | Ulica/hišna št.: |   |
|   | Poštna št./kraj: |   |
| Tel.:   |                  |   |
| E pošta:  |                  |   |
| Davčna številka:  |                  |   |
| Matična številka (pravna<br>oseba):   |                  |   |
| Davčni zavezanec ( <i>obkroži</i> ). <sup>3</sup>   | DA NE            |   |
| Številka računa: <b>SI 56</b>   | -                |   |
| Banka, pri kateri je odprt<br>račun:  |                  |   |

<sup>1</sup> Vlagatelj mora imeti v času oddaje vloge v lasti ali zakupu najmanj 1 ha primerljivih kmetijskih površin. Za en ha primerljivih kmetijskih površin se po podatkih GERK štejejo: 1 ha njiv, 2 ha travnikov oz. ekstenzivnih sadovnjakov, 4 ha pašnikov, 0,25 ha plantažnih sadovnjakov ali vinogradov, 0,2 ha vrtov, vključno z zavarovanimi prostori pri pridelavi vrtnin, 8 ha gozdov./

<sup>2</sup> Mikro podjetje je tisto, ki ima manj kot 10 zaposlenih ter ima letni promet in/ali letna bilančna vsota ne presegega 10 milijonov EUR.

<sup>3</sup> V kolikor je vlagatelj zavezanec za DDV, DDV ni upravičen strošek.

## 2. OSNOVNI PODATKI O NALOŽBI/ČASU IZVEDBE IN PREDVIDENIH STROŠKIH

(ustrezno vpišite, označite)

### A. Vrsta naložbe in upravičeni stroški (ustrezno obkrožite):

#### 1. Posodabljanje kmetijskih gospodarstev

- stroški izdelave projektne dokumentacije za novogradnjo (rekonstrukcijo) hlevov in gospodarskih poslopij na kmetijskih gospodarstvih;
- stroški gradnje, rekonstrukcije ali adaptacije hlevov in gospodarskih poslopij na kmetijskih gospodarstvih, ki služijo primarni kmetijski proizvodnji ter ureditev izpustov (stroški materiala in storitev);
- stroški nakupa kmetijske mehanizacije do njene tržne vrednosti;
- stroški opreme hlevov in gospodarskih poslopij;
- stroški nakupa rastlinjaka, montaže ter opreme v rastlinjaku;
- stroški nakupa in postavitve zaščite pred neugodnimi vremenskimi razmerami (protitočne mreže...);
- stroški nakupa računalniške programske opreme, patentov, licenc, avtorskih pravic in blagovnih znamk.

#### 2. Urejanje kmetijskih zemljišč in pašnikov

- stroški izdelave načrta ureditve kmetijskega zemljišča (nezahtevne agromelioracije, pašniki);
- stroški izvedbe del za nezahtevne agromelioracije;
- stroški nakupa opreme za ograditev in pregraditev pašnikov z ograjo;
- stroški nakupa opreme za ureditev napajališč za živino.

### B. Lokacija naložbe:

|                                   |                               |  |   |  |  |  |   |                             |  |  |  |   |  |  |  |  |   |   |   |  |
|-----------------------------------|-------------------------------|--|---|--|--|--|---|-----------------------------|--|--|--|---|--|--|--|--|---|---|---|--|
| Občina:                           |                               |  |   |  |  |  |   |                             |  |  |  |   |  |  |  |  |   |   |   |  |
| Kraj oz. naslov lokacije naložbe: |                               |  |   |  |  |  |   |                             |  |  |  |   |  |  |  |  |   |   |   |  |
| Katastrska občina:                |                               |  |   |  |  |  |   |                             |  |  |  |   |  |  |  |  |   |   |   |  |
| Številka parcele/razdelek:        |                               |  |   |  |  |  |   |                             |  |  |  |   |  |  |  |  |   |   |   |  |
| Načrtovan terminski plan naložbe: | Začetek izvajanja investicije |  |   |  |  |  |   | Konec izvajanja investicije |  |  |  |   |  |  |  |  |   |   |   |  |
|                                   |                               |  | . |  |  |  | 2 | 0                           |  |  |  | . |  |  |  |  | . | 2 | 0 |  |

### C: Kratek opis naložbe (na kratko opišite vrsto in namen naložbe):

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## D. Finančni podatki o naložbi

### D1. Specifikacija upravičenih stroškov:

| Vrsta upravičenega stroška* | Vrednost brez DDV v EUR | Vrednost z DDV v EUR |
|-----------------------------|-------------------------|----------------------|
|                             |                         |                      |
|                             |                         |                      |
|                             |                         |                      |
|                             |                         |                      |
|                             |                         |                      |
|                             |                         |                      |
|                             |                         |                      |
|                             |                         |                      |
|                             |                         |                      |

\* Za stroške, ki jih navedete v tabeli, morate obvezno priložiti **predračune** oz. **ponudbe!**  
Pomoč se odobri le za investicije, ki se izvajajo znotraj občine.

### D2. Finančna konstrukcija

| Viri financiranja        | Višina v EUR | % delež <sup>4</sup> |
|--------------------------|--------------|----------------------|
| Lastna sredstva          |              |                      |
| Občina Dobrna            |              |                      |
| Drugi viri RS (navedite) |              |                      |
| Drugo (vpišite)          |              |                      |
| <b>SKUPAJ</b>            |              | <b>100%</b>          |

Izpolnijo vlagatelji v primeru naložb, povezanih z graditvijo objektov:

Za naložbo, navedeno v tej vlogi, je bilo izdano gradbeno dovoljenje:

Ustrezno obkrožite

DA NE

Za naložbo, navedeno v tej vlogi, je bilo izdano potrdilo o namenski rabi:

DA NE

V primeru, da ste odgovorili z DA, navedite številko dokumenta in datum izdaje:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

<sup>4</sup> Delež sofinanciranja s strani občine je do 50 % upravičenih stroškov oz. maksimalno 3.500 EUR.

### 3. IZJAVE VLAGATELJA

Izjavljam,

|     |  |
|-----|--|
| 1.  | da je kmetijsko gospodarstvo vpisano v register kmetijskih gospodarstev in ni podjetje v težavah oz. v postopku prisilne poravnave, stečaja ali likvidacije, in da imamo v času oddaje vloge v lasti ali zakupu 1 ha primerljivih kmetijskih površin.  |
| 2.  | da se strinjam in sprejemam vse razpisne pogoje, ki so sestavni del razpisne dokumentacije in da z njimi v celoti soglašam,  |
| 3.  | da so vsi v vlogi navedeni podatki (vključno z dokumentacijo) popolni in verodostojni ter da sem seznanjen(a) s posledicami navajanja neresničnih podatkov v tej vlogi; seznanjen(a) sem tudi z obvezo, da moram vsa pridobljena sredstva, ki jih pridobim nezakonito, porabim nenamensko, da odstopim od pogodbe oz. da del ne izvršim v skladu s pogodbeni določili, vrniti skupaj s pripadajočimi zakonskimi obrestmi.  |
| 4.  | da nisem pričel(a) z izvedbo naložbe in da ne bom pričel(a) z deli pred izdajo odločbe o odobritvi sredstev; kot začetek izvedbe naložbe se šteje prevzem katerikoli obveznosti vlagatelja na račun morebitnih odobrenih sredstev (sklenitev pogodb, naročanje materiala, opreme ali storitev...),   |
| 5.  | da nimam neporavnanih zapadlih obveznosti do Občine Dobrna   |
| 6.  | da se naložba izvaja na območju Občine Dobrna  |
| 7.  | da za isto naložbo, kot sem jo navedel(a) v tej vlogi, do sedaj kmetijsko gospodarstvo ni prejelo kakršnihkoli javnih sredstev Republike Slovenije ali Evropske unije oziroma so mi bila dodeljena sredstva v višini _____ EUR, dajalca _____; v primeru odobritve drugih javnih sredstev za isto naložbo bom o tem seznanil(a) občino; v primeru podpisa pogodbe z občino, bom pred podpisom pogodbe podal izjavo, da ostalih javnih sredstev za to naložbo ne prejemam,  |
| 8.  | da sem seznanjen(a) s sankcijami: v primeru ugotovljene nenamenske porabe sredstev moram vrniti odobrena sredstva v celoti s pripadajočimi zakonitimi zamudnimi obrestmi, če se ugotovi: <ul style="list-style-type: none"><li>- da so bila dodeljena sredstva delno ali v celoti nenamensko porabljena;</li><li>- da sem za katerikoli namen pridobitve sredstev navajal neresnične podatke;</li><li>- da sem za isti namen in iz istega naslova že pridobil finančna sredstva.</li></ul> <p>V navedenih primerih ugotovljene nenamenske porabe sredstev, izgubim pravico do pridobitve sredstev po Pravilniku o ohranjanju in spodbujanju razvoja kmetijstva in podeželja v Občini Dobrna za programsko obdobje 2015-2020 za naslednji dve leti,</p>   |
| 9.  | da za iste upravičene stroške in za isti namen, kot jih navajam v vlogi, v letu 2016 nisem pridobil(a) sredstev oz. nisem v postopku pridobivanja sredstev iz kateregakoli drugega javnega vira (sredstva Republike Slovenije ali EU);   |
| 10. | da se z naložbo skuša doseči vsaj enega od naslednjih ciljev: <ul style="list-style-type: none"><li>- izboljšanje splošne učinkovitosti in trajnosti kmetijskega gospodarstva, zlasti z zmanjšanjem stroškov proizvodnje ali izboljšanjem in preusmeritvijo proizvodnje;</li><li>- izboljšanje naravnega okolja, higienskih razmer ali standardov za dobrobit živali, če zadevna naložba presega veljavne standarde Unije;</li><li>- vzpostavljanje in izboljšanje infrastrukture, povezane z razvojem, prilagajanjem in modernizacijo kmetijstva, vključno z dostopom do kmetijskih zemljišč, komasacijo in izboljšanjem zemljišč, oskrbo in varčevanjem z energijo in vodo;</li><li>- zagotavljanje večje stopnje samooskrbe s hrano, zlasti z zagotavljanjem boljših pogojev za pridelavo ter večanjem lokalne pridelave hrane.</li></ul> |
| 11. | pomoč se ne nanaša za dejavnosti, povezane z izvozom v tretje države ali države članice, in sicer pomoč ni neposredno povezana z izvoženimi količinami, vzpostavitvijo in delovanjem distribucijske mreže ali drugimi tekočimi stroški, povezanimi z izvozno dejavnostjo;  |
| 12. | pomoč ni odvisna od prednostne uporabe domačega blaga pred uporabo uvoženega blaga;  |
| 13. | da bo investicija zaključena pred izplačilom sredstev,   |

|     |   |
|-----|---|
| 14. | da bo naložba izvedena v skladu z vsemi veljavnimi predpisi   |
| 15. | da se strinjam z vsemi določili vzorca pogodbe,   |
| 16. | da naložbe ne bom uporabljal(a) v nasprotju z namenom dodelitve sredstev,   |
| 17. | da bo po zaključku investicije le-ta v uporabi za namen, za katerega sem pridobil(a) sredstva, vsaj še 5 let po izplačilu sredstev, |
| 18. | da bom v primeru odobritve pomoči predpisano dokumentacijo vodil(a) in hranil(a) še najmanj 10 let po izplačilu sredstev,           |
| 19. | da za namen razpisa dovoljujemo Občini Dobrna pridobitev podatkov iz uradnih evidenc.   |

Za navedene izjave, izpolnjene obrazce in priložene priloge kazensko in materialno odgovarjam.

|                       |                              |
|-----------------------|------------------------------|
| V/na _____, dne _____ | _____<br>(Podpis vlagatelja) |
|-----------------------|------------------------------|

## 4. OBVEZNE PRILOGE

### 1. Posodabljanje kmetijskih gospodarstev

1. Izpolnjen prijavni obrazec 1;
2. Predložitev ustreznega dovoljenja za izvedbo investicije, če je s predpisi s področja gradnje objektov to potrebno;
3. Projektno dokumentacijo za izvedbo naložbe ter dokazila o teh stroških, kadar so upravičeni do sofinanciranja;
4. Za naložbo, ki mora biti v skladu z določili 14(5) člena Uredbe 702/2014, mora biti presoja vplivov na okolje, če je le ta potrebna, predložena z vlogo za pridobitev pomoči;
5. Ponudbe oziroma predračun za načrtovano naložbo;
6. Predložitev oddane zbirne vloge (subvencijska vloga) v tekočem oziroma preteklem letu, če rok za oddajo zbirne vloge v tekočem letu še ni potekel;
7. Mnenje o upravičenosti in ekonomičnosti investicije, ki ga pripravi pristojna strokovna služba, če vrednost investicije presega 30.000,00 EUR.

### 2. Urejanje kmetijskih zemljišč in pašnikov

1. Izpolnjen prijavni obrazec 1;
2. Ustrezna dovoljenja oziroma projektna dokumentacija za izvedbo naložbe ter dokazila o teh stroških, kadar so upravičeni do sofinanciranja;
3. Predračun stroškov, za katere se uveljavlja pomoč;
4. Kopija katastrskega načrta in program del, ki ga pripravi pristojna strokovna služba, kadar je predmet podpore ureditev kmetijskih zemljišč ali nezahtevna agromelioracija;
5. Dovoljenje lastnika zemljišča za izvedbo naložbe v primeru zakupa zemljišča;
6. Predložitev oddane zbirne vloge (subvencijska vloga) v tekočem oziroma preteklem letu, če rok za oddajo zbirne vloge v tekočem letu še ni potekel;

## ZAHTEVK ZA IZPLAČILO SREDSTEV

Ime in priimek/naziv vlagatelja: \_\_\_\_\_

Naslov/sedež:

Ulica/hišna št.: \_\_\_\_\_

Poštna št./kraj: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

**OBČINA DOBRNA**

**Dobrna 19**

**3204 Dobrna**

Zadeva: **ZAHTEVK ZA IZPLAČILO SREDSTEV**

Na podlagi odločbe št. \_\_\_\_\_ z dne, \_\_\_\_\_ in pogodbe

o sofinanciranju št. \_\_\_\_\_ prosim za nakazilo odobrenih sredstev:

\_\_\_\_\_ EUR, na številko računa \_\_\_\_\_

odprt pri banki \_\_\_\_\_.

**Izjavljam,**

|    |   |
|----|---|
| 1. | da vse kopije dokazil ustrezajo originalom,   |
| 2. | da naložba ustreza veterinarsko sanitarnim, zdravstveno sanitarnim in okoljevarstvenim zahtevam,          |
| 3. | da so gradbena dela izvedena v skladu s predpisi o gradnji objektov, urejanju prostora in varstvu okolja, |
| 4. | da je naložba zaključena  |

Priloge:

- Kopije računov in potrdil o plačanih računih. Upoštevajo se računi in potrdila o plačilu z datumom po prejemu odločbe s strani občine in do rokov za oddajo zahtevka, ki so opredeljeni v razpisu.

Podpis vlagatelja:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

<sup>5</sup> **Opomba: Zahtevk za izplačilo sredstev s prilogami NI obvezna priloga k vlogi (obrazcu). Zahtevk in račune dostavite na Občino Dobrna po zaključeni naložbi in do datumov opredeljenih v javnem razpisu.**

## VZOREC POGODBE

**OBČINA DOBRNA, DOBRNA 19, 3204 DOBRNA, ki jo zastopa župan Martin Brecl, matična št. 1358570000, ID za DDV: SI 71772626** (v nadaljevanju: Občina)

in

**upravičenec** /Ime in priimek ali Naziv, Ulica, Hišna številka, Poštna številka, Pošta/

\_\_\_\_\_,  
KMG-MID: \_\_\_\_\_, matična številka: \_\_\_\_\_, davčna številka: \_\_\_\_\_,  
ki ga zastopa/katerega nosilec je \_\_\_\_\_ /ime in priimek zastopnika/nosilca/,  
(v nadaljevanju: upravičenec)

**skleneta**

## P O G O D B O

### O DODELITVI DRŽAVNE POMOČI – SKUPINSKE IZJEME ZA PODPORO OHRANJANJU IN SPODBUJANJU RAZVOJA KMETIJSTVA IN PODEŽELJA V OBČINI DOBRNA V LETU 2016

#### Pomoč za naložbe v opredmetena ali neopredmetena sredstva na kmetijskih gospodarstvih v zvezi s primarno kmetijsko proizvodnjo

##### 1. člen

Pogodbeni stranki ugotavljata:

- da je bil dne, \_\_\_\_\_ v Dobrčanu objavljen Javni razpis za sofinanciranje ukrepov ohranjanja in spodbujanja razvoja kmetijstva in podeželja v Občini Dobrna za leto \_\_\_\_\_ (v nadaljevanju: javni razpis);
- da se je upravičenec prijavil na javni razpis s pravočasno in popolno vlogo, ki jo je pregledala strokovna komisija, imenovana s strani župana;
- da je Občina z odločbo št. \_\_\_\_\_ z dne \_\_\_\_\_, upravičencu odobrila sredstva v višini \_\_\_\_\_ EUR, in sicer za \_\_\_\_\_ /namen/.

Sredstva se dodeljujejo na podlagi Priglasitve sheme državne pomoči (št. priglasitve: K-BE072-1358570-2015, z dne, 19.8.2015, priglašene Ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano – skupinske izjeme).

##### 2. člen

Občina bo sredstva iz 1. člena te pogodbe nakazala na podlagi predložitve zahtevka za izplačilo sredstev, kateremu morajo biti priložena dokazila za uveljavljanje pomoči (kopije računov in potrdil o plačanih računih).

V primeru, da so računi pri uveljavljanju zahtevka za izplačilo sredstev predloženi v nižji vrednosti kot so znašali predračuni, se vrednosti dodeljenih sredstev temu ustrezno zniža.

##### 3. člen

Občina bo sredstva iz 1. člena te pogodbe nakazala predvidoma v letu 2016. Sredstva bodo nakazana na transakcijski račun uporabnika št. \_\_\_\_\_, odprt pri \_\_\_\_\_.

Davčna osnova in način obdavčitve se določi na podlagi Zakona o dohodnini.

##### 4. člen

\_\_\_\_\_

<sup>6</sup> **Opomba: Vzorec pogodbe NI obvezna priloga k vlogi (obrazcu).**



Upravičenec se zavezuje:

- da bo vso dokumentacijo, ki je bila podlaga za odobritev pomoči po tem pravilniku, hranil deset let od datuma prejema pomoči;
- da naložbe ne bo uporabljal v nasprotju z namenom dodelitve sredstev;
- da bo investicija po zaključku le-te v uporabi za namen, za katerega je pridobil sredstva, vsaj še 5 let po izplačilu sredstev;
- da bo naložba zaključena pred predložitvijo zahtevka za izplačilo sredstev;
- da bo omogočil Občini Dobrna vpogled v dokumentacijo in kontrolo koriščenja namenskih sredstev;
- da se strinja, da se podatki o odobrenih in izplačanih denarnih sredstvih, ki so javnega značaja, lahko objavljajo. Pri tem se lahko objavijo osnovni podatki o naložbi in prejemniku pomoči v skladu z zakonom, ki ureja dostop do informacij javnega značaja in zakonom, ki ureja varstvo osebnih podatkov;
- da bo na Občino Dobrna dostavil zahtevek s prilogami do v razpisu opredeljenih rokov za oddajo zahtevka, kajti kasneje dani zahtevki ne bodo upravičeni do povračila sredstev.

#### 5. člen

Upravičenec se strinja, da mora z odločbo odobrena in že izplačana sredstva na podlagi te pogodbe vrniti v celoti s pripadajočimi zakonitimi zamudnimi obrestmi, če se ugotovi:

- da so bila dodeljena sredstva delno ali v celoti nenamensko porabljena;
- da je upravičenec za katerikoli namen pridobitve sredstev navajal neresnične podatke;
- da je upravičenec za isti namen in iz istega naslova že pridobil finančna sredstva.

V zgoraj navedenih primerih ugotovljene nenamenske porabe sredstev, upravičenec izgubi pravico do pridobitve sredstev po Pravilniku o ohranjanju in spodbujanju razvoja kmetijstva in podeželja v Občini Dobrna za programsko obdobje 2015-2020 za naslednji dve leti.

#### 6. člen

Občina imenuje za skrbnika pogodbe \_\_\_\_\_, da jo zastopa glede vseh vprašanj, ki so predmet te pogodbe.

Odgovorni predstavnik s strani uporabnika je \_\_\_\_\_.

#### 7. člen

Morebitne spremembe te pogodbe so možne le s sklenitvijo aneksa k tej pogodbi.

#### 8. člen

Pogodbeni stranki bosta morebitne spore iz te pogodbe reševali sporazumno, v nasprotnem primeru je za reševanje sporov pristojno stvarno pristojno sodišče.

#### 9. člen

Pogodba je sklenjena, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki in velja od podpisa pogodbe.

#### 10. člen

Pogodba je sestavljena v treh enakih izvodih, od katerih prejme dva izvoda Občina Dobrna en izvod pa končni prejemnik.

Datum:

Številka:  
Datum:

**Upravičenec:**

**Župan Občine Dobrna  
Martin Brecl**